KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 20e Maart 1950 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent "tot wijziging van de weddeschalen van het Ministerie van Landbouw", heeft ter zitting van 30 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 20 mars 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent "modifiant les barèmes du Ministère de l'Agriculture", a donné en sa séance du 30 mars 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp van besluit strekt er toe, met ingang van 1 Januari 1949, het besluit van de Regent van 6 Juli 1946 te wijzigen waar het de weddeschaal voor de betrekking van klerk bij Waters en Bossen heeft vastgesteld.

Zolang het bepaalde bij artikel 2 van het besluit van de Regent van 8 Juli 1946 houdende instelling bij de diensten van de Eerste-Minister van een Vast Comité van advies in zake van wedden niet zal zijn opgeheven, zou, voor een nauwlettende toepassing van de geldende reglementaire bepalingen, in de inleiding van het besluit dienen verwezen naar het eensluidend of strijdig advies van bedoeld Comité. Anderzijds dient, ingevolge het bepaalde bij artikel 35 van het besluit van de Regent van 11 Juli 1949 houdende syndicaal statuut van het Rijkspersoneel, het advies ingewonnen van de departementale syndicale raad van advies.

De vermelding "Mij bekend" vóór de medeondertekening van de Eerste-Minister en van de Minister van Financiën, dient weggelaten. De Grondwet maakt inderdaad generlei onderscheid op het stuk van medeondertekening. Waar artikel 6 van de wet van 20 Juli 1921 de medeondertekening van de Minister van Financiën voorschrijft, waar artikel 13 van het besluit van de Regent van 15 December 1948 dezelfde verplichting oplegde voor wat de Eerste-Minister betreft, geldt het steeds een medeondertekening naar de zin van artikel 64 der Grondwet. De vermelding "Mij bekend" zou in genermate de verantwoordelijkheid van de Minister, die het besluit medeondertekent, kunnen wijzigen.

Verder zou het passen de inkleding van het ontwerp te wijzigen in de zin van de hiernavolgende tekst welke door de Raad van State wordt voorgesteld :

Besluit van de Regent tot wijziging van het besluit van de Regent van 6 Juli 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het Ministerie van Landbouw.

./...

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de artikelen 29 en 66 van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949 houdende geldelijk statuut van het personeel der Rijksbesturen;

Gelet op het besluit van de Regent van 6 Juli 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het Ministerie van Landbouw, zoals het later werd gewijzigd;

Gelet op het (eensluidend of strijdig)advies van het Vast Comité van advies in zake van wedden;

Gelet op het advies van de departementale syndicale raad van advies;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en van de Pensioenen gegeven de 15e April 1949;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

In de tabel A die voorkomt in artikel 1 van het besluit van de Regent van 6 Juli 1946, onder de rubriek "Bestuur van Waters en Bossen - Buitendiensten" wordt, naast de functie "Klerk bij Waters en Bossen", de weddeschaal "II A" vervangen door volgende weddeschaal :

"Van 46.320 fr.	Verhogingen :
tot 76.320 fr.	5^1 x 1680, vervolgens 5^2 x 2160
in 30 jaar.	en ten slotte 5^3 x 2160.".

./...

Artikel 2.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1949.

Artikel 3.-

De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Landbouw,

.....

De Eerste-Minister,

De Minister van Financiën,

Le projet d'arrêté tend à modifier, à partir du 1er janvier 1949, l'arrêté du Régent du 6 juillet 1946 en tant que celui-ci a fixé le barème afférent à l'emploi de commis forestier.

Tant que la disposition de l'article 2 de l'arrêté du Régent du 8 juillet 1946, instituant auprès des services du Premier Ministre un Comité consultatif permanent des traitements, n'aura pas été abrogée, il y aurait lieu, pour une stricte application des dispositions réglementaires en vigueur, de faire mention, au préambule de l'arrêté, de l'avis conforme ou contraire du dit Comité. D'autre part, en vertu du prescrit de l'article 35 de l'arrêté du Régent du 11 juillet 1949 fixant le statut syndical des agents de l'Etat, il s'impose de prendre l'avis du comité départemental de consultation syndicale.

La mention "Vu" précédant le contreseing du Premier Ministre et du Ministre des Finances doit être supprimée. En effet, la Constitution ne fait aucune distinction en matière de contreseing. Si la loi du 20 juillet 1921, en son article 6, prescrit le contreseing du Ministre des Finances et si l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948, en son article 13, imposait la même obligation en ce qui concerne le Premier Ministre, il s'agit dans les deux cas d'un contreseing au sens de l'article 64 de la Constitution. La mention "Vu" ne pourrait en aucune manière modifier la responsabilité du Ministre contresignant l'arrêté.

Il conviendrait, en outre, de modifier la présentation du projet dans le sens du texte proposé ci-après par le Conseil d'Etat :

Arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 6 juillet 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère de l'Agriculture.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les articles 29 et 66 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat;

Vu l'arrêté du Régent du 6 juillet 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère de l'Agriculture, tel qu'il a été modifié ultérieurement;

Vu l'avis (conforme ou contraire) du Comité consultatif permanent des traitements;

Vu l'avis du Comité départemental de consultation syndicale;

Vu l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions, donné le 15 avril 1949;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Au tableau A figurant à l'article 1er de l'arrêté du Régent du 6 juillet 1946, sous la rubrique "Administration des Eaux et Forêts- Services extérieurs", le barème "II A", en regard de la fonction "Commis forestier", est remplacé par le barème suivant :

"De 46.320 frs à 76.320 frs en 30 ans.	Augmentations: 5^1 x 1680, ensuite 5^2 x 2160 et enfin 5^3 x 2160.".

Article 2.-

Le présent arrêté sort ses effets à la date du 1er janvier 1949.

Article 3.-

Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le .

PAR LE REGENT :

Le Ministre de l'Agriculture,

.....

Le Premier Ministre,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter
Messieurs:	conseiller d'Etat,	président
D. DECLEIRE,	raadsheren van State	
J. COYETTE,	conseillers d'Etat	
H. PIERLOT,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
L. FREDERICQ,	assesseurs de la section de législation	
J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la versie néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. CYPRES. (get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landbouw.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Agriculture.

De April 1950. Le avril 1950.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.